联合国 $S_{/PV.5869}$ 



## 安全理事会

第六十三年

临时逐字记录

# 第五八六九次会议

2008 年 4 月 17 日星期四下午 5 时 40 分举行 纽约

主席: (南非) 成员: 韦贝克先生 布基纳法索 ...... 蒂恩德雷贝奥果先生 李克新先生 魏斯勒德先生 克罗地亚....... 尤里察先生 里佩尔先生 克莱布先生 曼托瓦尼先生 阿拉伯利比亚民众国 . . . . . . . . . . . . . . . . . . 穆巴拉克先生 巴拿马...... 阿里亚斯先生 多尔戈夫先生 大不列颠及北爱尔兰联合王国 ...... 约翰•索沃斯爵士 沃尔夫先生 黎良明先生

## 议程项目

塞浦路斯局势

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-154A)。



下午5时40分开会。

#### 通过议程

议程通过。

### 塞浦路斯局势

**主席**(以英语发言): 安全理事会现在开始审议 其议程上的项目。安理会是根据其先前磋商中达成的 谅解开会的。

在安全理事会成员磋商之后,我受权代表安理会 发表以下声明:

"安全理事会热烈欢迎 2008 年 3 月 21 日希 族塞人和土族塞人领导人达成的协议,并赞扬他 们在政治上发挥了领导作用。

"安全理事会感到鼓舞的是,已经组建多个工作组和技术委员会,负责为秘书长斡旋特派团主持下本着诚意就达成全面、持久解决启动正式谈判铺平道路。安全理事会期待这一筹备进程将在两位领导人商定的三个月时限内取得成果,并希望这些成果将建立信任,创造势头,形成共同利益意识,利于寻求公正、持久的解决。

"安全理事会还欢迎开放莱德拉街过境点, 认为这表明了解决妨碍进展的各种问题的政治 意愿,也是双方力求改善所有塞浦路斯人生活的 重要象征。安全理事会期待进一步采取此类建立 信任措施。

"安全理事会重申致力于促成塞浦路斯按 照安全理事会相关决议,在两族、两区联邦制和 政治地位平等的基础上实现统一,并重申愿意支 持秘书长为此做出的努力。在这方面,安全理事 会欣见秘书长随时准备向塞浦路斯双方提供协 助,并欣然期待在筹备阶段结束后,根据所取得 的进展任命一名特别顾问,以推动达成全面解 决。

"安全理事会欢迎任命塔耶-布鲁克·泽里 胡恩为秘书长驻塞浦路斯的新任特别代表,并感 谢前任特别代表迈克尔·默勒所做的工作。"

本声明将作为安全理事会文件印发,文号为 S/PRST/2008/9。

安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

下午5时45分散会。

2 08-30936 (C)